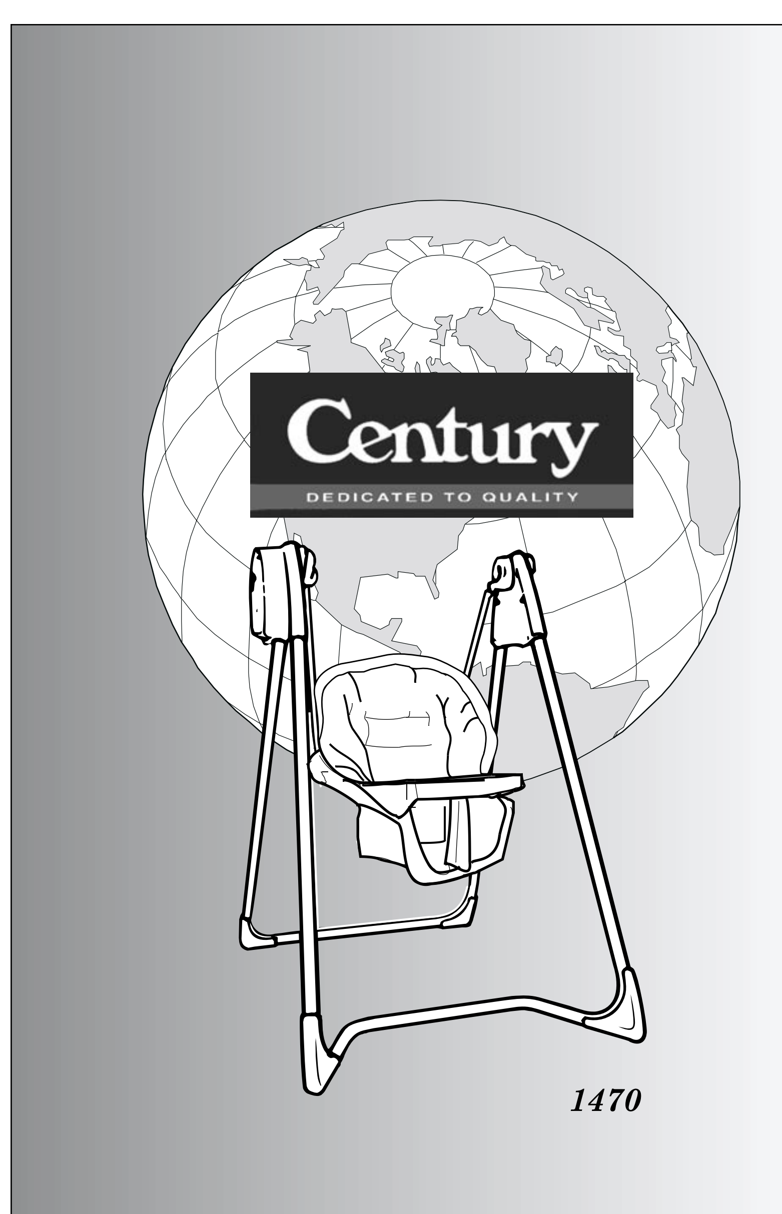


1470

• Please save for future use.
• Veuiller garder pour usage ultérieur.
• Por favor, conservelo para utilizarlo en el futuro.



Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

- **NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED.**
- **TO PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH FROM CHILD FALLING OR BEING STRANGLED IN STRAPS:**
  - Always use seat belt.
  - Some newborns cannot sit in a reclined or upright position and have special needs. Check with your doctor about when to start using this swing. Do not use with a child that weighs less than 5.5 pounds (2.5 kg).
  - Stop using swing when child attempts to climb out or reaches 25 pounds (11 kg).
- **DO NOT SUSPEND STRINGS** over the swing or attach strings to toys.
- **STRANGULATION HAZARD:** DO NOT place swing in any location where there are cords, such as window blind cords, drapes, phone cords, etc.
- **STRINGS CAN CAUSE STRANGULATION.** DO NOT place items with a string around your child's neck, such as hood strings or pacifier cords.
- **DO NOT USE SWING** without the seat cover.
- **DISCONTINUE USING YOUR SWING** should it become damaged or broken.
- **THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY. Follow assembly instructions carefully.** If you experience any difficulties, please contact the Customer Service Department.

⚠ MISE EN GARDE

Manquer de suivre ces avertissements et les instructions d'assemblage peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

- **NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SUPERVISION.**
- **POUR PRÉVENIR DE SÉRIEUSES BLESSURES OU LA MORT D'UN ENFANT EN TOMBANT OU PAR ÉTRANGLEMENT AVEC LES COURROIES:**
  - Utilisez toujours la ceinture de retenue.
  - Il y a des nouveau-nés qui ne peuvent pas s'asseoir dans une position inclinée ou assise et ont des besoins spéciaux. Vérifiez avec votre docteur pour savoir quand commencer à utiliser cette balançoire. Ne pas utiliser avec un enfant qui pèse moins de 5,5 livres (2,5 kg).
  - Cessez l'usage de la balançoire lorsque l'enfant tente de se hisser hors de la balançoire ou atteint 25 lbs (11 kg).
- **NE PAS SUSPENDRE DE FICELLES** sur la balançoire ou attacher des cordons aux jouets.
- **DANGER D'ÉTRANGLEMENT:** NE PAS installer la balançoire à un endroit ou il y a des cordons, tels les stores, les rideaux ou téléphones, etc.
- **LES CORDONS PEUVENT CAUSER DES ÉTRANGLEMENTS.** NE PAS placer d'articles attachés à un cordon autour du cou de votre enfant, suspendre des cordons au-dessus de la balançoire ou attacher des cordons aux jouets.
- **NE PAS UTILISER LA BALANÇOIRE** sans la housse de siège.
- **CESSEZ L'UTILISATION DE VOTRE BALANÇOIRE** si elle est endommagée ou cassée.
- **CE PRODUIT EXIGE ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE. Suivre soigneusement les instructions d'assemblage.** Si vous rencontrez des difficultés, contactez le département du service à la clientèle.

172Cen-4-02

⚠ ADVERTENCIA

Si no se obedecen estas advertencias y se siguen las instrucciones de montaje, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

- **NUNCA DEJE A SU NIÑO DESATENDIDO.**
- **PARA EVITAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE DEBIDO A LA CAÍDA DEL NIÑO O LA ESTRANGULACIÓN CON LAS CORREAS:**
  - Use siempre el cinturón de seguridad.
  - Algunos recién nacidos no pueden sentarse en la posición reclinada o vertical y tienen necesidades especiales. Consulte a su médico cuándo comenzar a usar este columpio. No lo use con un niño que pese menos de 5,5 libras (2,5 kg).
  - Deje de usar el columpio cuando el niño trate de subirse a la baranda o pese 25 libras (11 kg).
- **NO SUSPENDA LOS CORDONES** sobre el columpio ni ponga cordones a los juguetes.
- **PELIGRO DE STRANGULACIÓN:** NO coloque el columpio en ningún lugar donde haya cordones, tales como cordones de cortinas, persianas, teléfonos, etc.
- **LOS CORDONES PUEDEN CAUSAR ESTRANGULACIÓN.** NO coloque artículos con un cordón alrededor del cuello de su bebé, tal como cordones de capuchas o cordones de chupetes.
- **NO USE EL COLUMPIO** sin la funda del asiento.
- **DEJE DE USAR EL COLUMPIO** si resulta dañado o roto.
- **ESTE PRODUCTO REQUIERE EL ARMADO DE UN ADULTO. Siga las instrucciones de armado detenidamente.** Si experimenta alguna dificultad, por favor contacte al Departamento de Servicio al Cliente.

Parts list • Liste des pièces • Lista de las piezas

Check that you have all the parts shown **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

Adult assembly required.

Tools required.

Screwdriver

Assurez-vous d'avoir toutes les pièces illustrées **AVANT** de commencer l'assemblage de votre produit. S'il vous manque des pièces, communiquez avec notre service à la clientèle.

Assemblage par un adulte requis.

Outils nécessaires:

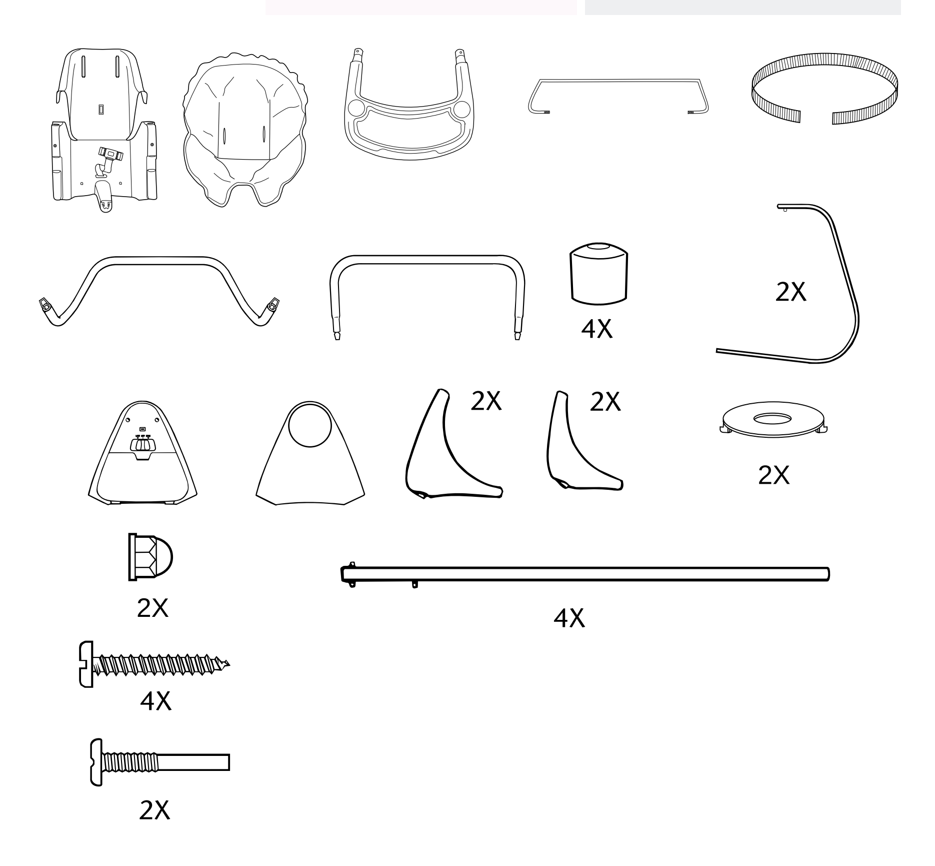
Tournevis

Verifique que cuenta con todas las piezas mostradas **ANTES** de montar su producto. Si falta alguna pieza, llame al Departamento de Servicio al Cliente.

Se requiere montaje por un adulto.

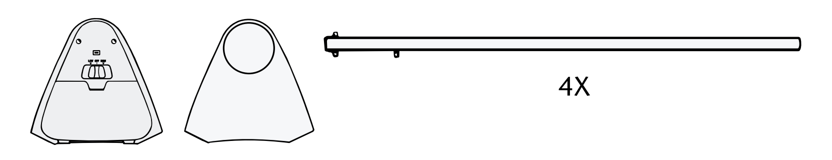
Herramientas necesarias:

Destornillador

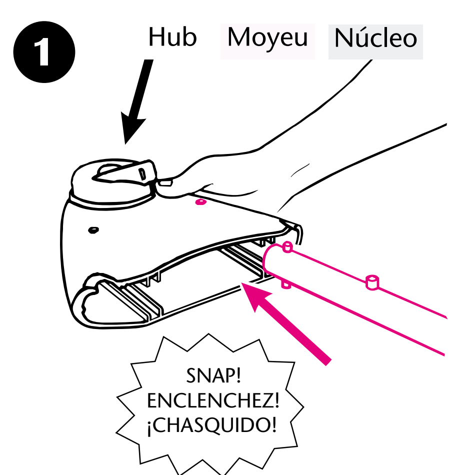


172Cen-4-02

Assembly • Assemblage • Montaje



1

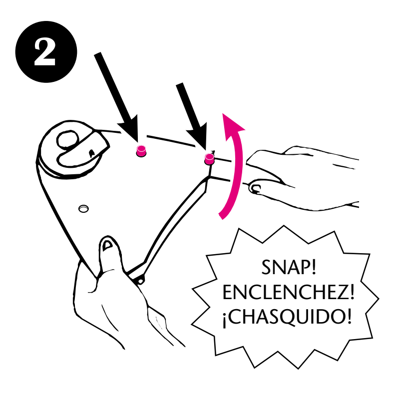


The double buttons must fit into the channels inside the housings.

Les boutons doubles doivent s'ajuster à l'intérieur des canaux des boîtiers.

Los botones dobles deben caber en los canales dentro de los armazones.

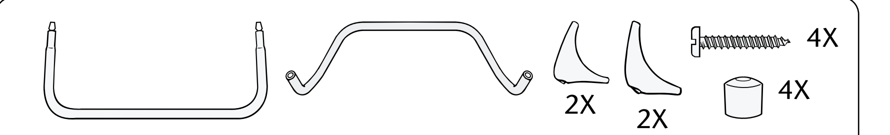
2



Swing the legs outward until the single button snaps into its notch, as shown. **CHECK** that the legs are properly attached by twisting them in the housings.

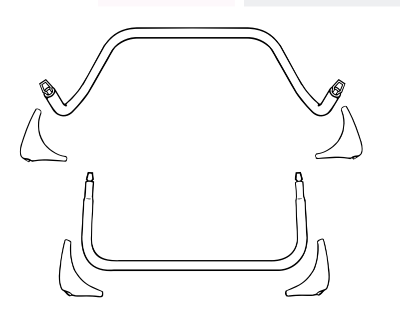
Balancez les pieds à l'extérieur jusqu'à ce que le bouton simple s'enclenche dans son encoche, tel qu'illustré. **VÉRIFIEZ** que les pieds sont fixés correctement en les faisant pivoter dans les boîtiers.

Mueva las patas hacia fuera hasta que el botón individual se trabe en la ranura como se indica. **VERIFIQUE** que las patas están debidamente instaladas haciéndolas girar en los armazones.





Front tube Tube avant Tubo delantero



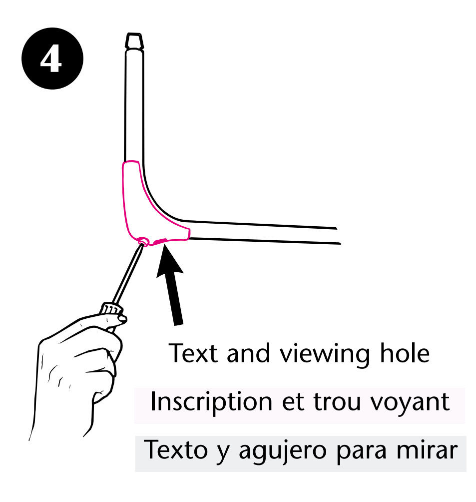
Rear tube Tube arrière Tubo trasero

The feet to use with each tube can be identified by the text "FRONT BOTTOM" or "REAR BOTTOM" printed on them.

Les pieds à utiliser avec chaque tube peuvent être identifiés par l'inscription "FRONT BOTTOM" ou "REAR BOTTOM."

La pata que debe usar con cada tubo puede identificarse leyendo el texto impreso en ellas "FRONT BOTTOM" o "REAR BOTTOM."

4



Use viewing hole to line up the end of the screw with the hole in the tube. Tighten the screw securely. Repeat for the other feet.

CHECK that feet are secure by wiggling the feet.

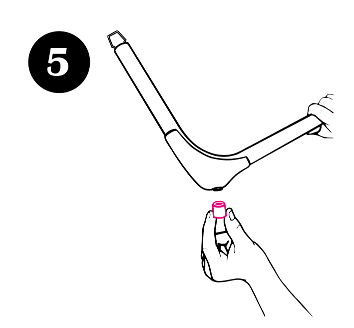
Utilisez le trou voyant pour aligner l'extrémité de la vis avec le trou dans le tube. Serrez la vis solidement. Répétez pour les autres pieds.

VÉRIFIEZ que les pieds de base sont bien installés en les tortillant.

Use el agujero para mirar para alinear el extremo del tornillo con el agujero en el tubo. Ajuste el tornillo apretadamente. Repita para las otras patas.

VERIFIQUE que las patas están aseguradas moviendo las patas.

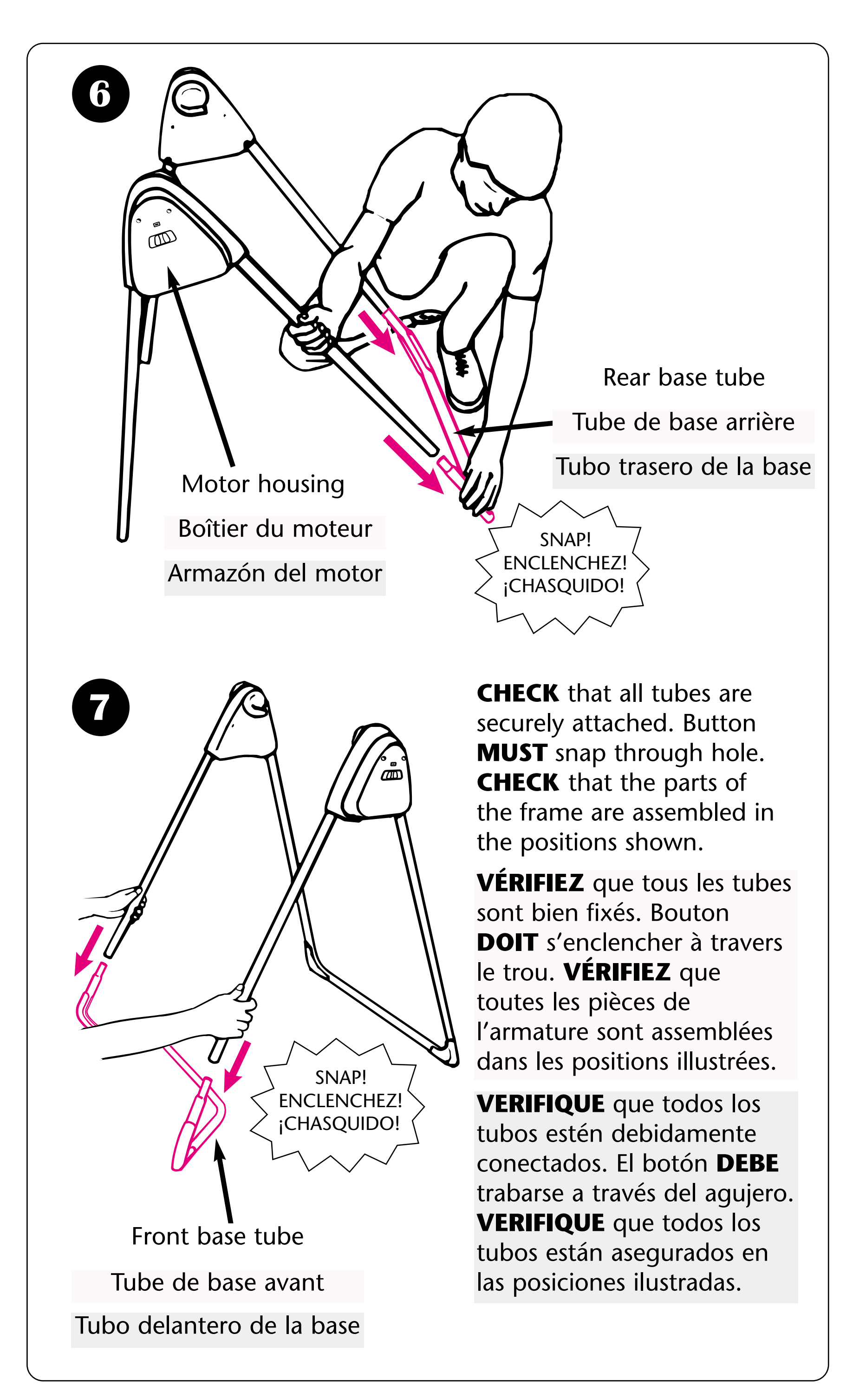
5



Tap leg tips on the floor to be sure they are completely on.

Frappez les extrémités des pieds sur le plancher pour vous assurer qu'ils sont complètement enfoncés.

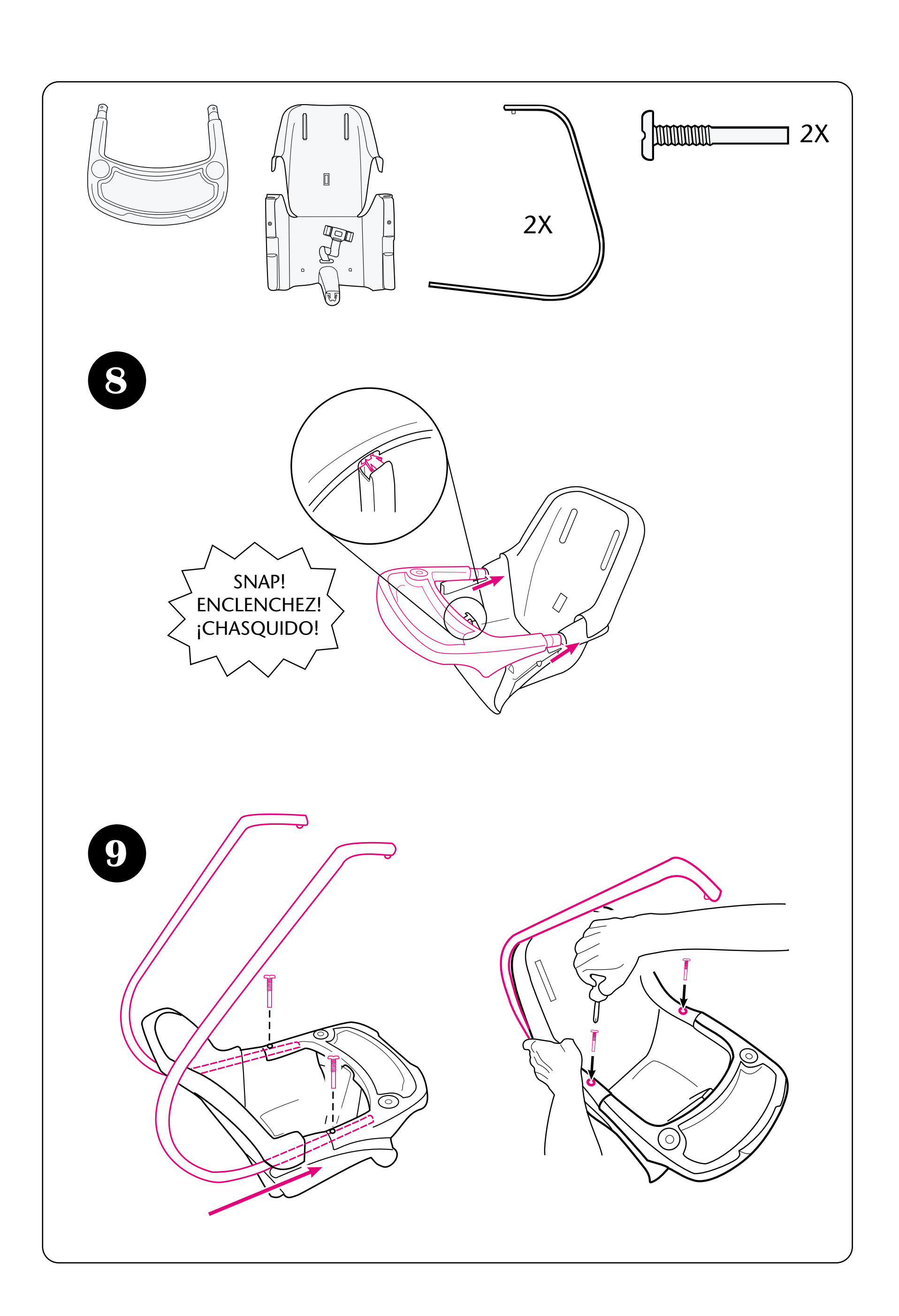
Golpee la punta de las patas sobre el piso para asegurarse que han entrado completamente.

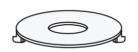


CHECK that all tubes are securely attached. Button **MUST** snap through hole. **CHECK** that the parts of the frame are assembled in the positions shown.

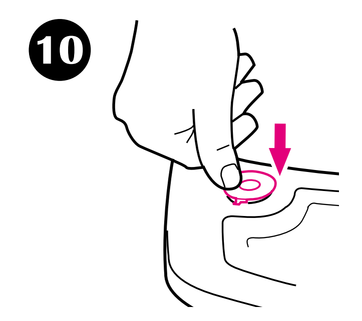
VÉRIFIEZ que tous les tubes sont bien fixés. Bouton **DOIT** s'enclencher à travers le trou. **VÉRIFIEZ** que toutes les pièces de l'armature sont assemblées dans les positions illustrées.

VERIFIQUE que todos los tubos estén debidamente conectados. El botón **DEBE** trabarse a través del agujero. **VERIFIQUE** que todos los tubos están asegurados en las posiciones ilustradas.

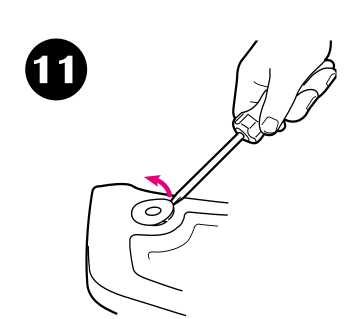

2X
2X
8
SNAP!
ENCLENCHEZ!
¡CHASQUIDO!
9



10



11

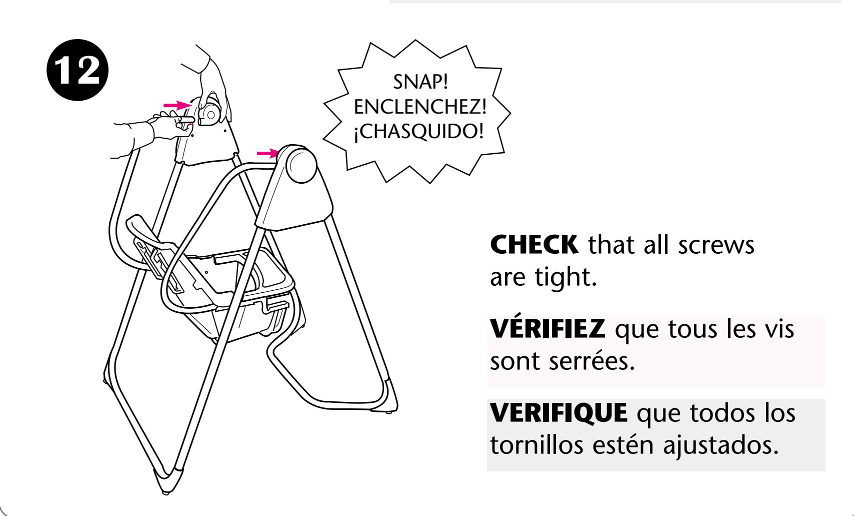


To remove plugs:
⚠WARNING Remove child from product before removing plugs. Throw the plugs away immediately; they are not reusable.

Pour enlever les couvercles:
⚠MISE EN GARDE Enlevez l'enfant du produit avant d'enlever les couvercles. Jetez les couvercles immédiatement, ils ne sont pas réutilisables.

Para sacar los tapones:
⚠ADVERTENCIA Saque al niño del producto antes de sacar los tapones. Tire los tapones a la basura inmediatamente; no pueden volver a usarse.

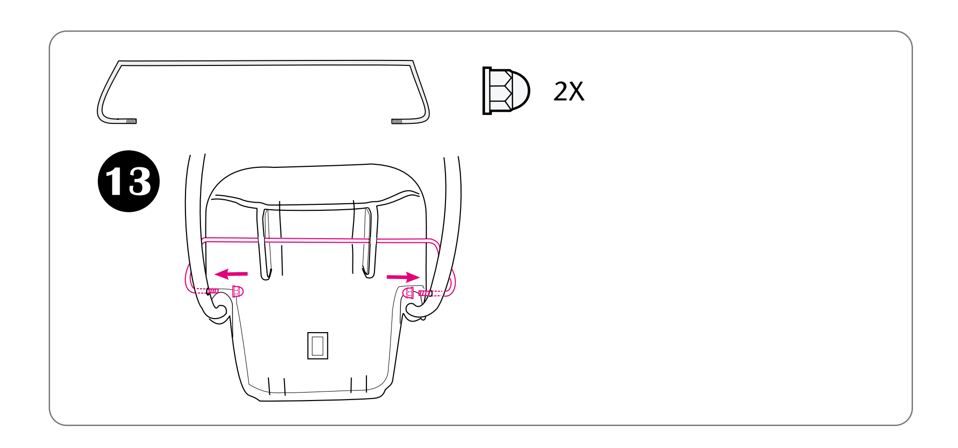
12



CHECK that all screws are tight.

VÉRIFIEZ que tous les vis sont serrées.

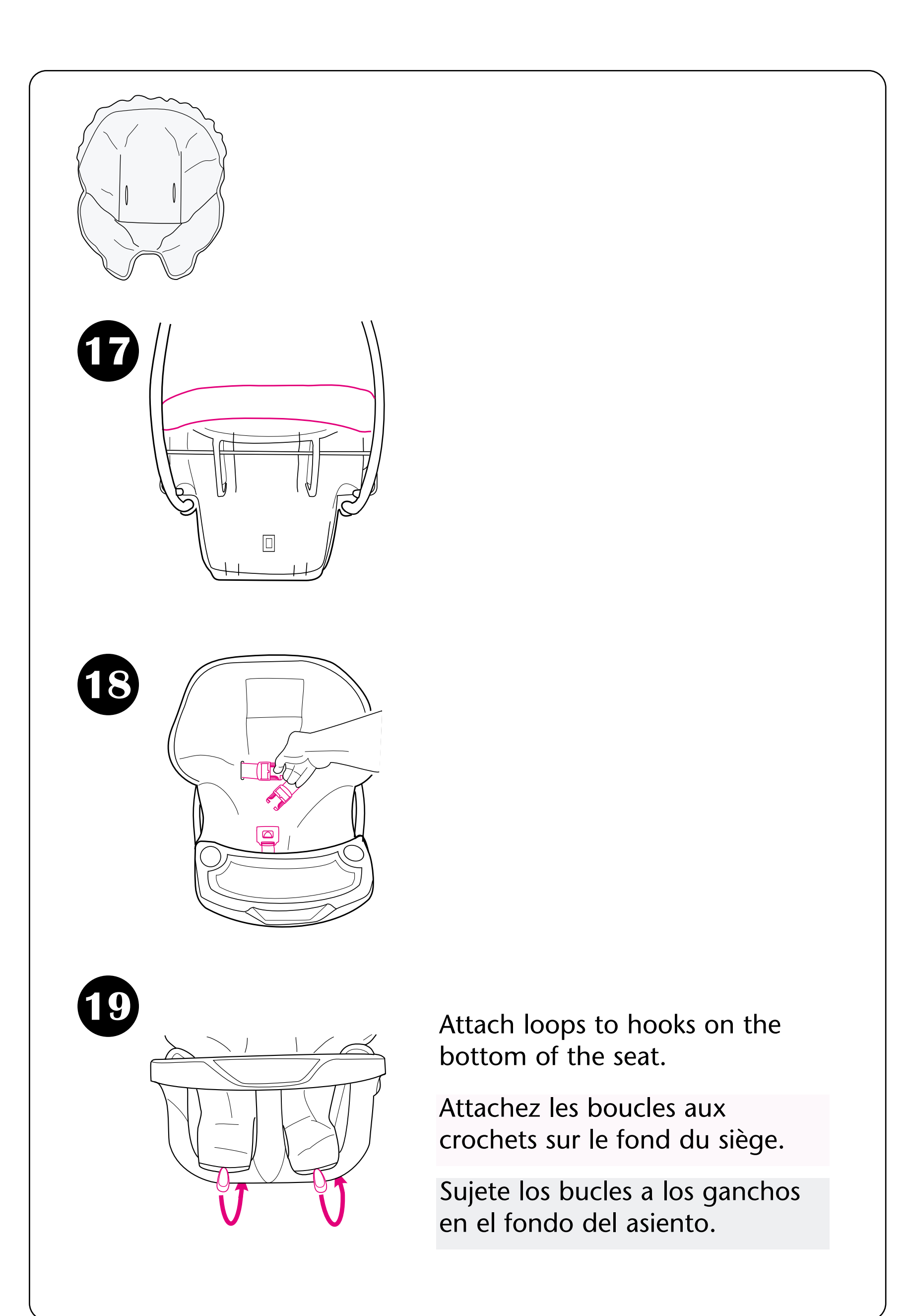
VERIFIQUE que todos los tornillos estén ajustados.



14

15

16

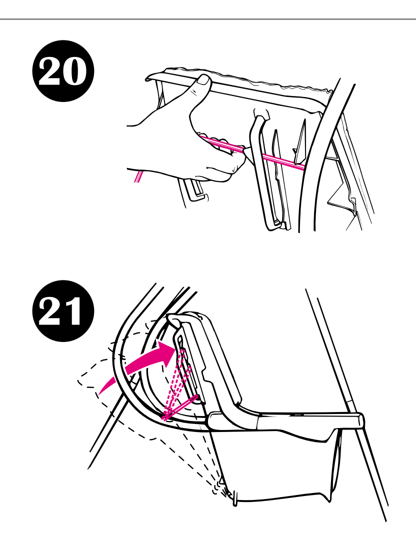


Attach loops to hooks on the bottom of the seat.

Attachez les boucles aux crochets sur le fond du siège.

Sujete los bucles a los ganchos en el fondo del asiento.

To Adjust Recline (3 positions) • Pour régler l'inclinaison (3 positions) • Ajustar la posición reclinable (3 posiciones)

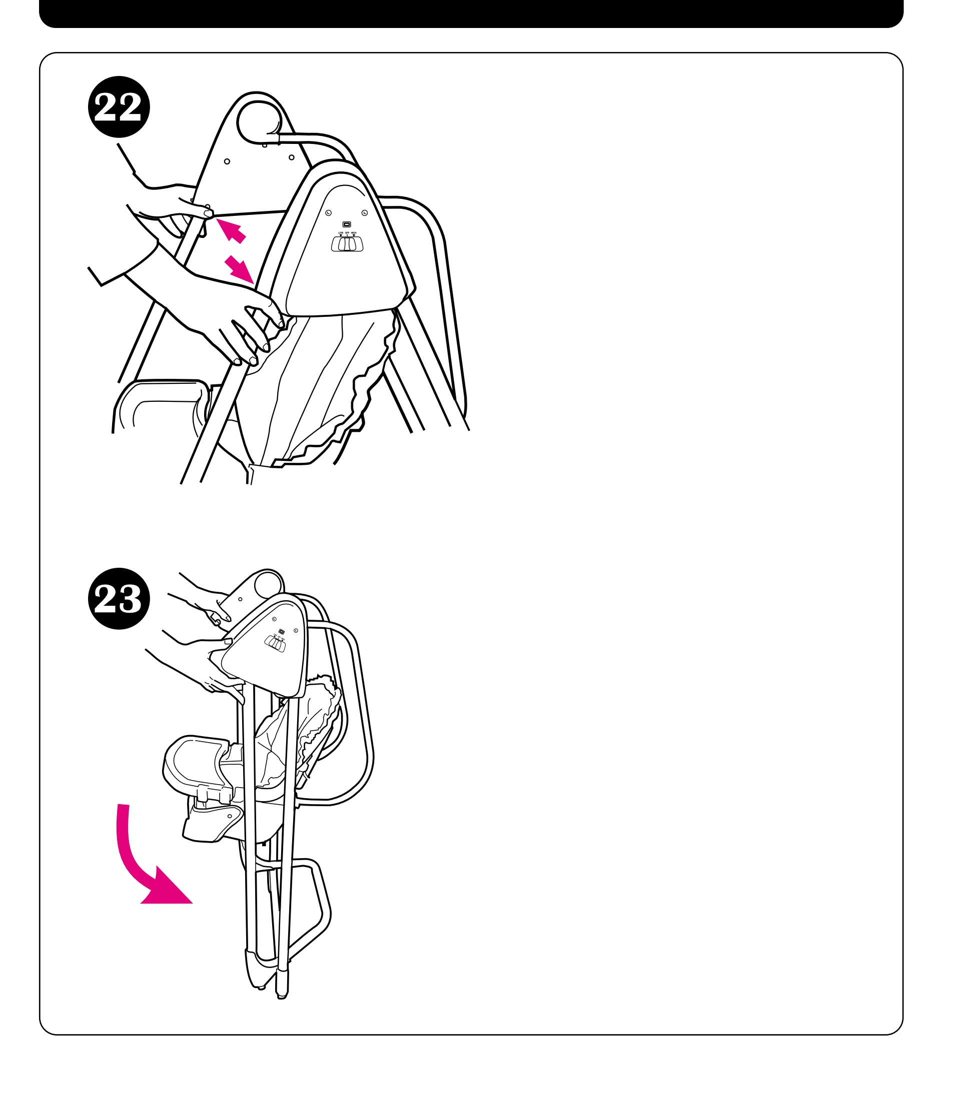


Use the most reclined position for newborn and young babies. Use the more upright position for older, more active infants.

Utilisez la position la plus inclinée pour un nouveau-né et un jeune bébé. Utilisez la position assise pour les bébés plus âgés ou plus actifs.

Use la posición más reclinada para los recién nacidos y bebés pequeños. Use la posición más vertical para niños más grandes y más activos.

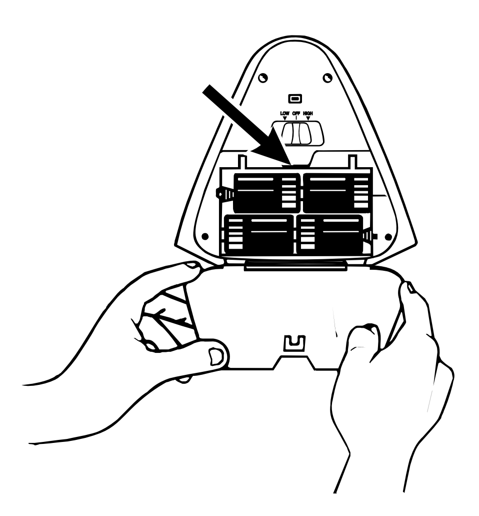
For Storage • Pour l'entreposage • Para el almacenamiento



172Cen-4-02

Installing Batteries (not included) • Installation des piles (non incluses) • Instalación de las pilas (no se incluyen)





With baby out of swing, open the battery compartment lid by inserting a coin (penny, nickel or dime) into the coin slot. Insert four "D" cell batteries.

CHECK that the batteries are put in correctly. Your swing will not run if the batteries are put in backwards.

Avec le bébé hors de la balançoire, ouvrir le couvercle du compartiment à piles en insérant une pièce de monnaie dans la fente. Placez-y quatre piles "D".

VÉRIFIER que les piles sont installées correctement. La balançoire ne fonctionnera pas si les piles sont installées à l'envers.

Con el bebé fuera del columpio, abra el compartimento de la pila insertando una moneda (de un, cinco o diez centavos) en la ranura para la moneda. Ponga cuatro pilas tamaño "D".

VERIFIQUE que las pilas están puestas correctamente. El columpio no funcionará si las pilas están puestas al revés.

Starting Swing • Démarrer la balançoire • Activación del columpio





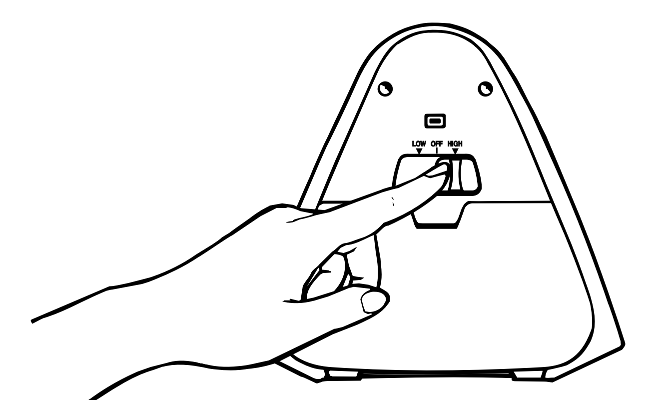
⚠WARNING Do not depend on the tray or seat belt alone to hold your baby. Always secure your baby with both the seat belt and tray when your baby is in the swing.

⚠MISE EN GARDE Ne comptez pas seulement sur la ceinture de retenue ou le plateau pour maintenir votre bébé. Lorsque vous utilisez la balançoire, installez toujours votre bébé avec la ceinture de retenue et le plateau.

⚠ADVERTENCIA No depende de la bandeja o del cinturón de seguridad para sostener a su bebé. Asegure siempre a su bebé con el cinturón de seguridad y la bandeja cuando el bebé se encuentre en el columpio.

172Cen-4-02





To start swing, slide the speed button to the desired speed and give the swing a gentle push. Red light comes on when swing is turned on.

Observe the swinging motion for a minute. It takes time for the swing to adjust to a setting. Change setting if needed.

A small, quiet baby will swing higher on each setting than a larger, more active baby.

Pour démarrer la balançoire, glisser le bouton à la vitesse désirée et balancez la balançoire légèrement. Une lumière rouge s'allume lorsque la balançoire est démarrée.

Observez le mouvement pendant une minute. La balançoire doit s'ajuster à la vitesse. Changez la position si désiré.

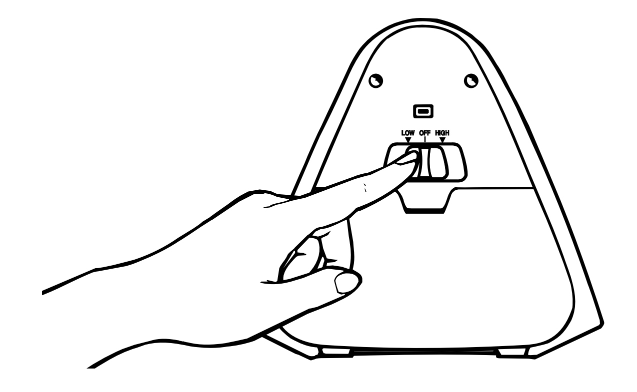
Un petit bébé tranquille balancera plus haut qu'un bébé plus lourd et plus actif.

Para activar el columpio, deslice el botón de la velocidad a la velocidad deseada y empuje suavemente el columpio. La luz roja se enciende cuando se activa el columpio.

Observe el movimiento del columpio durante un minuto. Se necesita tiempo para que el columpio se ajuste a un valor determinado. Cambie el valor si fuera necesario.

Un bebé pequeño y tranquilo alcanzará mayor altura en cada valor que un bebé más grande y más activo.





To turn swing off, slide switch to the center OFF position.

Your seat may be stopped at any time the motor is running without damaging the motor. Push swing to restart.

If your swing motor stops operating by itself, a protective device may have been activated. Turn off motor, wait three minutes, then restart swing.

Pour étiendre la balançoire, glisser le bouton vers le centre "OFF."

Le siège peut être arrêté à n'importe quel moment lorsque la balançoire est en movement sans endommager le moteur. Pour redémarrer, poussez la balançoire.

Si le moteur de la balançoire s'arrête de lui-même, le dispositif protecteur a pu être activé. Éteignez le moteur, attendez trois minutes, et redémarrez la balançoire.

Para apagar el columpio, deslice el interruptor a la posición central "OFF."

El asiento puede detenerse en cualquier momento que el motor esté en funcionamiento sin dañar el motor. Empuje el columpio para volver a activarlo.

Si el motor del columpio se detiene solo es porque se ha activado un dispositivo de protección. Apague el motor, espere tres minutos y luego vuelva a activar el columpio.

For Safe Battery Use

Keep the batteries out of children's reach.

Any battery may leak battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly (put in backwards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

Any battery may leak battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged. Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type.

Discard leaky batteries immediately. Leaky batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations.

Always remove batteries if the product is not going to be used for a month or more. Batteries left in the unit may leak and cause damage.

Recommended type batteries—alkaline disposables, size D.
NEVER mix battery types. Change batteries when product ceases to operate satisfactorily.

Pour un usage sécuritaire des piles

Gardez les piles hors de la portée des enfants.

Une pile peut avoir une fuite d'électrolyte si mélangée avec un type de pile différent, si elle est insérée incorrectement (insérée du mauvais côté) ou si toutes les piles ne sont pas remplacées ou rechargées en même temps. Ne pas mélanger les piles usées et neuves. Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

Une pile peut avoir une fuite d'électrolyte ou exploser si elle est jetée dans le feu ou si vous tentez de recharger une pile qui n'est pas conçue à cet effet. Ne rechargez jamais une pile d'un type dans un chargeur fait pour une pile d'un autre type.

Jetez immédiatement les piles qui fuient. Les piles qui fuient peuvent causer des brûlures de la peau ou d'autres blessures. Lorsque vous jetez des piles, faites-le de manière adéquate, selon les règlements locaux et provinciaux.

Toujours enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisée pour un mois ou plus. Les piles laissées dans l'unité peuvent avoir une fuite et causer des dégâts.

Les piles recommandées sont de type alcalines jetables D. NE PAS mélanger plusieurs types de piles. Changez les piles quand le produit cesse de fonctionner de façon satisfaisante.

Para el uso seguro de las pilas

Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

Cualquier pila puede sufrir una fuga de electrolito si se combina con otro tipo de pila, si se coloca incorrectamente (al revés) o si todas las pilas no se remplazan o recargan al mismo tiempo. No mezcle pilas viejas con nuevas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).

Cualquier pila puede sufrir una fuga de electrolito o explotar si se echa en un fuego o si se intenta cargar una pila que no sea recargable. Nunca recargue una pila en una clase de cargador diseñado para otro tipo de pila.

Deseche inmediatamente pilas con fugas. Pilas con fugas pueden causar quemaduras en la piel u otras lesiones personales. Al desechar pilas, asegúrese de deshacerse de ellas de manera apropiada, de acuerdo con las regulaciones locales y estatales.

Quite siempre las pilas si el producto no se va a utilizar durante un mes o más. Las pilas que se dejen en la unidad pueden causar una fuga o daño.

Tipo de pilas recomendado: alcalinas desechables, tamaño D. NUNCA mezcle pilas. Cambie las pilas cuando el producto deje de operar de manera correcta.

Problem Solving

SWING WON'T OPERATE:

1. No batteries in swing.
2. Batteries dead.
3. Speed setting too low.
4. Batteries in backwards — check "+" and "-".
5. Corrosion on battery terminals. Rotate batteries in place against terminals, or clean with sandpaper or steel wool if corrosion is severe.
6. Baby leaning too far forward.
7. Baby grabbing swing legs. (Discontinue use.)
8. Seat not pushed high enough for a good start.
9. Protective device activated. (Turn off motor, wait 3 minutes, then restart swing.)

SEAT DOESN'T SWING VERY HIGH:

1. Control setting too low.
2. Blanket hanging down, causing increased wind resistance.
3. Batteries too weak.
4. Baby leaning too far forward.
5. Baby too heavy or too active. (Discontinue use.)
6. Soft carpet (swings higher on hard floors).

Solutions aux problèmes

LA BALANÇOIRE NE DÉMARRE PAS:

1. Aucune pile dans la balançoire.
2. Piles épuisées.
3. Vitesse trop lente.
4. Piles installées à l'envers — vérifiez "+" et "-".
5. Corrosion sur les bornes à pile. Tourner les piles contre les bornes, ou nettoyez les bornes avec un papier de verre ou une paille de fer si la corrosion est sévère.
6. Bébé est trop penché vers l'avant.
7. Bébé attrape les pieds de la balançoire. (Cessez l'utilisation.)
8. Siège poussé trop légèrement pour un bon départ.
9. Dispositif protecteur activé. (Éteignez le moteur, attendez 3 minutes, et redémarrez la balançoire.)

LE SIÈGE NE BALANCE PAS TRÈS HAUT:

1. Vitesse trop lente.
2. Couverture qui pend, causant une résistance au vent.
3. Piles trop faibles.
4. Bébé est trop penché vers l'avant.
5. Bébé est trop lourd ou trop actif. (Cessez l'utilisation.)
6. Tapis épais (balance plus haut sur un plancher de bois).

Resolución de problemas

EL COLUMPIO NO FUNCIONA:

1. El columpio no tiene pilas.
2. Las pilas están gastadas.
3. El valor de la velocidad está demasiado bajo.
4. Las pilas están puestas al revés, verifique los polos positivos y negativos.
5. Los terminales de la pila están herrumbrados. Gire las pilas en su lugar contra los terminales, o límpielas con papel de lija o estopa de acero si la herrumbre es severa.
6. El bebé está demasiado adelante.
7. El bebé agarra las patas del columpio. (Deje de usar el columpio).
8. El asiento no está lo suficientemente alto para lograr un arranque eficaz.
9. Se ha activado el dispositivo de protección. (Apague el motor, espere 3 minutos, luego vuelva a activar el columpio).

LA SILLA NO COLUMPIA DEMASIADO ALTO:

1. El control está demasiado bajo.
2. La frazada cuelga, ofreciendo mayor resistencia al viento.
3. Pilas descargadas.
4. El bebé está demasiado adelante.
5. El bebé es demasiado pesado o demasiado activo (Deje de usar el columpio).
6. Alfombra suave (columpia más alto en pisos de madera).

Care and Maintenance

- **FROM TIME TO TIME CHECK YOUR SWING** for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
- **REMOVABLE CLOTH SEAT COVER** may be machine washed in cold water on delicate cycle and drip-dried. NO BLEACH. Remove head supports (on certain models) from seat cover before washing.
- **TO CLEAN FRAME,** use only household soap and warm water. NO BLEACH or detergent.
- **EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT** could cause fading or warping of parts.

Soins et entretien

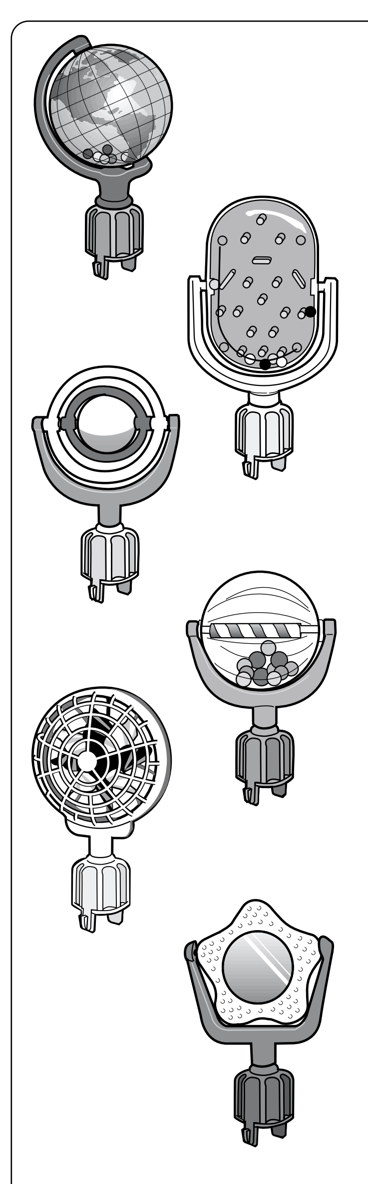
- **DE TEMPS EN TEMPS, VÉRIFIEZ VOTRE BALANÇOIRE** pour des vis desserrées, pièces usées, tissu déchiré ou décousu. Remplacez ou réparez au besoin. Utilisez seulement les pièces de remplacement Graco.
- **HOUSSE DE SIÈGE AMOVIBLE** est lavable à la machine à l'eau froide, cycle délicat et suspendre pour sécher. PAS D’EAU DE JAVEL. Enlevez ses supports de tête (sur certains modèles) de la housse du siège avant de laver.
- **POUR NETTOYER L’ARMATURE:** utilisez un savon de ménage doux et de l’eau tiède. PAS D’EAU DE JAVEL ou détergent.
- **UNE EXPOSITION PROLONGÉE AU SOLEIL OU CHALEUR** peut provoquer une décoloration prématurée des pièces.

Cuidado y mantenimiento

- **DE VEZ EN CUANDO, INSPECCIONE EL COLUMPIO** para determinar si hay tornillos flojos, piezas gastadas, material o costuras rotas. Cambie o repare las piezas según sea necesario. Use solamente repuestos marca Graco.
- **EL ALMOHADÓN REMOVIBLE DEL ASIENTO** puede lavarse a máquina en agua fria en el ciclo delicado y secarse al aire. NO USE CLORO. Saque los apoya cabezas (en ciertos modelos) del forro del asiento antes de lavarlo.
- **PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN:** usar solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. NO USE detergente O CLORO.
- **EL CONTACTO EXCESIVO CON EL SOL O EL CALOR** podría causar que se destiña o se tuerzan algunas piezas.

172Cen-4-02

Mix 'N Move® Toys (sold separately) • Des jouets Mix 'N Move® (vendu séparément) • Juguetes Mix 'N Move® (vendidos por separado)



USA

To find out more about Graco's Mix 'N Move toys, visit our website at www.gracobaby.com and go to the "Order Parts" section under "Customer Service."

Mix 'N Move toys are available at major U.S. retailers. To find out where you can purchase them in your area, call 1-800-345-4109.

Canada

To find out more about Graco's Mix 'N Move toys, please call 1-800-667-8184 or 514-344-3533 in Montreal.

Pour plus de renseignement au sujet des jouets Mix 'N Move de Graco, communiquez avec le 1-800-667-8184 ou au 514-344-3533 à Montréal.

EE.UU

Para obtener más información sobre los juguetes Mix 'N Move de Graco, visite nuestro sitio Web en www.gracobaby.com y pase a la sección "Order Parts" bajo "Customer Service."

Los juguetes Mix 'N Move están disponibles en los comercios más importantes de EE.UU., Para determinar dónde puede comprarlos en su área, llame al 1-800-345-4109.

Notes • Notas

Replacement Parts (USA)
Piezas de repuesto (EE.UU)

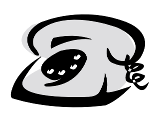
Complete the following form. Your model number MUST be included on the form to ensure proper replacement parts. **Your model number can be found on a label inside the battery compartment of the swing. Payment must accompany your order.**

Return the form with payment to:
Century
Customer Service Department
P.O. BOX 100, Main Street
Elverson, PA 19520

Complete el formulario a continuación. El número de modelo DEBE incluirse en este formulario para asegurar las piezas de repuesto apropiadas. **Su número de modelo se puede encontrar en la etiqueta dentro del compartimiento de pilas del columpio. El pago en dólares estadounidenses debe incluirse con el pedido.**

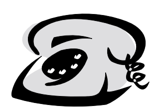
Devuélvase con pago a:
Century
Customer Service Department
P.O. BOX 100, Main Street
Elverson, PA 19520

Questions? Telephone us at: • ¿Preguntas? Llámenos al:



1-800-3337-4044

Replacement Parts (Canada)
Des pièces de remplacement (au Canada)

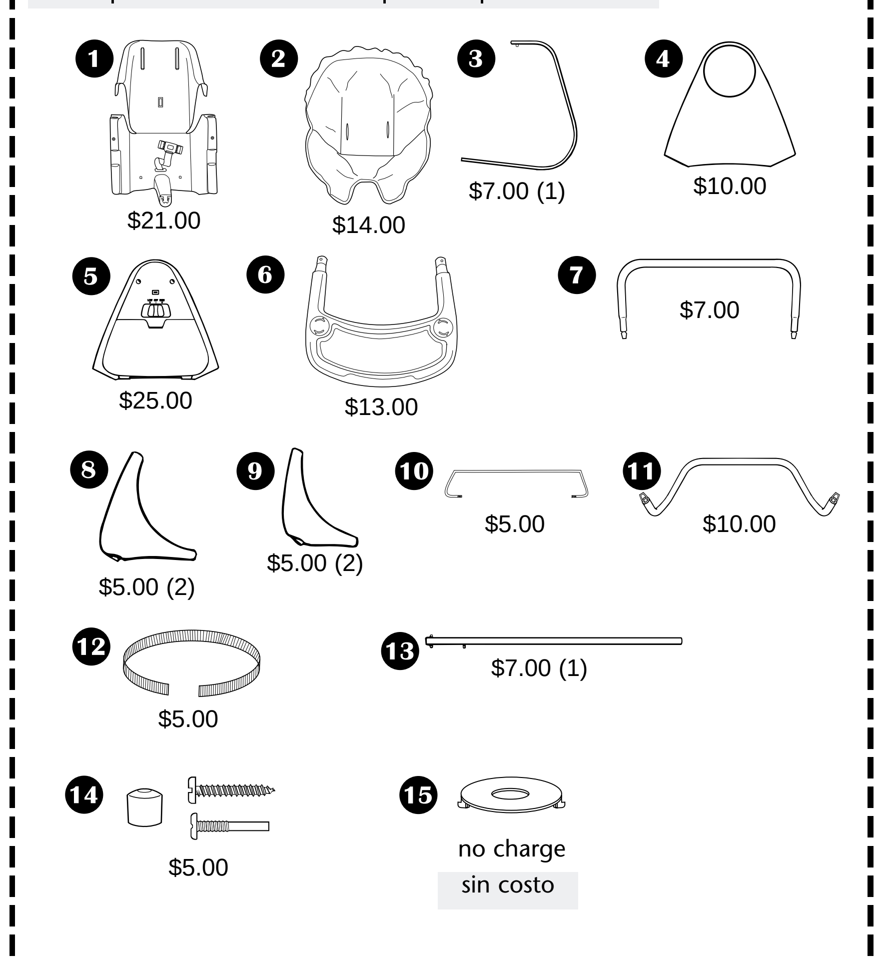


To purchase parts in Canada, contact Elfe at / Pour commander les pièces au Canada, communiquez avec **Elfe** au:

1-800-667-8184

(Montreal: 514-344-3533
Fax: 514-344-9296).

- Circle the part you need.
- Marque con un círculo el repuesto que necesita.



Must be filled in:
Debe completarse:

____
Model No.
N° de modelo

____
Serial No.
N° de serie

Total • Total: ____________________

Shipping & handling:*
Gastos de envío:* *$5.00*

*Sales tax**:*
*Impuestos**:* ____________________

Total due:
Total a pagar: ____________________

**$15.00 outside the continental U.S.*
**US$ 15,00 para fuera del continente de EE.UU*
***CA 7.25%, IL 6.25%, IN 5%, NY 8.25%,*
OH 5.75%, PA 6%, SC 5%

☐ Check or money order enclosed (payable to Century)
Cheque o giro adjunto (a nombre de Century)

☐ Charge to credit card • Cargar a la tarjeta de crédito
Account #: • Cuenta N°:____________________

☐ Visa Exp. date • Fecha de vencimiento:____________________

☐ Mastercard Signature • Firma:____________________

☐ Discover ____________________

Ship to • Enviar a:

____
Name • Nombre

____
Address • Dirección

____
City, State, Zip • Ciudad, Estado, Código postal

(   ) ____________________
Telephone • Telefóno